

Arntfield, Beaudry, Bellecombe, Cloutier, Rollet



# Inter Quartiers

Ville de Rouyn-Noranda  
Bulletin municipal du district Sud-Ouest

Juin/Juillet/Août 2016

Photo: Micheline St-Jean, Bellecombe



## Sommaire

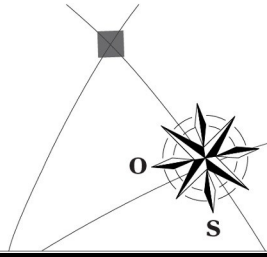
P. 2-5	Info-Ville	P. 24-27	Cloutier.com	P. 41-43	Babillard
P. 6-12	Le Petit Jour (Arntfield)	P. 28-31	Le Courrier de Rollet	P. 44	Inter-Phone
P. 13-16	Le Vie la Joie (Beaudry)	P. 32-37	Inter-Communautaire		
P. 17-23	Info-Bellecombe	P. 38-40	Inter-Activités		

Veillez prendre note que l'Inter-Quartiers est aussi disponible sur le site Internet de la Ville de Rouyn-Noranda à l'adresse suivante : [www.ville.rouyn-noranda.qc.ca](http://www.ville.rouyn-noranda.qc.ca)



**Prochaine date de tombée**  
**15 août 2016**





# Info-Ville

## Prudence lors des activités de brûlage du printemps



Le Service de la sécurité incendie de Rouyn-Noranda demande à la population de faire preuve de prudence lors des brûlages en cette période de l'année. Effectivement, les risques de propagation d'incendies lors de feux extérieurs sont importants au printemps, notamment lors des mois d'avril et de mai. L'an dernier, le service est intervenu à une vingtaine de reprises durant cette période pour des incendies de broussailles.

### Règlement sur les feux extérieurs

Depuis 2008, la Ville de Rouyn-Noranda a un règlement sur les feux extérieurs, tant pour le brûlage domestique (brûlage de feuilles, herbes ou autre) que pour un feu de camp. Ce règlement précise que seul un foyer extérieur conforme à celui-ci doit être utilisé dans un périmètre urbain pour un feu de camp.

À noter qu'il est interdit de brûler des déchets ou des matériaux provenant de démolition, construction ou rénovation de bâtiment. De plus, des distances de dégagement s'appliquent dans tous les cas de feux extérieurs.

### Permis de brûlage

L'obtention d'un permis est obligatoire pour faire du brûlage domestique ou industriel. La demande de permis doit être effectuée au moins cinq (5) jours ouvrables avant la date prévue et il vous sera émis gratuitement par le Service de la sécurité incendie. Les conditions météorologiques et l'indice d'inflammabilité sont des facteurs importants dans l'acceptation ou le refus d'une demande de permis de brûlage. Selon le cas, d'autres conditions s'appliquent.

Il est important que la personne responsable du feu dispose de moyens d'extinction sur place et s'assure de surveiller et de contrôler le feu en tout temps.

### Amendes et pénalités

Quiconque contrevient au règlement sur les feux extérieurs est passible d'une amende entre 100 \$ et 2 000 \$ pour une première offense et entre 200 \$ et 4 000 \$ en cas de récidive. D'autres frais peuvent s'ajouter.

De plus, dans le cas où la fumée produite nuise au voisinage, il se peut que vous deviez éteindre votre feu.

Pour plus d'informations sur les feux extérieurs et sur la réglementation municipale en vigueur, vous pouvez consulter notre site Web au [rouyn-noranda.ca](http://rouyn-noranda.ca) ou téléphoner au Service de la sécurité incendie de la Ville de Rouyn-Noranda au **819 797-7128**.

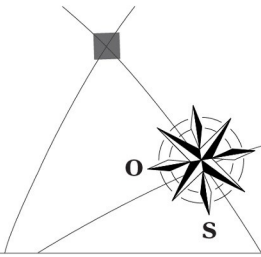


## Véhicules hors d'usage



Veillez noter que le fait de conserver sur un terrain, des automobiles non immatriculées, des carcasses de véhicules ou des véhicules moteurs hors d'état de fonctionnement, accidentés ou en attente de réparation constitue une nuisance majeure.

Michaël Trudel, préposé à la réglementation et vigie locale.



# Info-Ville

## la collecte des citoyens



Sous la présidence d'honneur du maire de Rouyn-Noranda **M. Mario Provencher**

**Lundi 13 juin et mardi 14 juin  
13 h à 20 h**

**Club de l'Âge d'Or du Cuivre Rouyn-Noranda**  
215, avenue Dallaire  
(Face à l'aréna Jacques-Laperrière)

Transport gratuit offert aux donateurs par Coop Taxi 819 762-1733



**DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.** HÉMA-QUÉBEC

## OPÉRATION ramasse ta COUR

- Bellecombe :** Samedi 21 mai | Dimanche 22 mai
- Arntfield :** Dimanche 5 juin
- Rollet :** Samedi 11 juin
- Cloutier :** Dimanche 12 juin
- Beaudry :** Samedi 25 juin | Dimanche 26 juin  
8h30 à 12h – 12h30 à 16h30

### CETTE ANNÉE, LA VILLE DE ROUYN-NORANDA INNOVE :

L'Opération grand nettoyage sera remplacée par une vaste opération « **RAMASSE TA COUR** » qui permettra aux citoyens de **tous les quartiers** de se départir de leurs matières résiduelles encombrantes **À PROXIMITÉ** de leur lieu de résidence !

### VASTE ÉVENTAIL DE MATIÈRES ACCEPTÉES :



Bellecombe : Terrain de l'église



Cloutier : Bureau de quartier



Arntfield : Centre communautaire



Beaudry : Patinoire



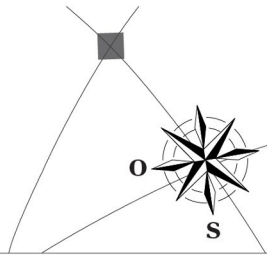
Rollet : Cour de l'école



VISEZvert

Pour les détails : rouyn-noranda.ca

Ligne INFO-VisezVert  
819 797.7114



# Info-Ville



## Païement en ligne des constats d'infraction avec Constats Express

La Ville de Rouyn-Noranda offre maintenant la possibilité d'effectuer le païement en ligne de tous les constats d'infraction grâce à un nouveau service appelé *Constats Express*.

Cet outil, simple, efficace et sécuritaire est accessible 24 heures par jour, 7 jours par semaine, dans la section Services en ligne sur le site Web de la Ville de Rouyn-Noranda au <http://www.ville.rouyn-noranda.qc.ca/fr/page/services-en-ligne/>.

Vous pouvez donc payer en tout temps vos constats d'infraction par carte de crédit Visa ou Mastercard, ce qui vous permet d'épargner du temps et des déplacements.

Parmi les autres avantages, mentionnons : un accès direct à votre dossier; aucun délai pouvant entraîner des frais de retard; la mise à jour des données est instantanée. Pour chaque transaction financière en ligne, vous obtiendrez une confirmation de païement par courriel.

Le système ne conserve aucune donnée de carte de crédit et il offre une protection contre la lecture automatisée par logiciel. Vous pouvez donc utiliser *Constats Express* en toute quiétude pour payer en ligne un constat d'infraction émis sur le territoire de Rouyn-Noranda.

Il est à noter que les païements peuvent toujours être réglés par la poste, en personne au comptoir-caisse de l'hôtel de ville, de même qu'aux institutions financières participantes.

## Avis aux personnes intéressées - PHOTOS RECHERCHÉES -

Les personnes intéressées peuvent transmettre\* leurs photographies à l'adresse suivante :

[intersudouest@rouyn-noranda.ca](mailto:intersudouest@rouyn-noranda.ca)



*\*Veuillez prendre note que l'équipe du Bulletin n'accepte que les photographies en format numérique. Avant de nous transmettre votre photo, assurez-vous d'être propriétaire de la photo partagée. La Ville de Rouyn-Noranda se dégage de toute responsabilité relative à une utilisation de la photo par un tiers.*

**RAID  
AVEN  
TUR  
E JOA  
NNÈS**  
RAID AVENTURE JOANNÈS

Le **RAID AVENTURE JOANNÈS**, ça se vit en famille, entre amis, avec les collègues de travail! Amusez-vous! Soyez fier!

**Formez votre groupe et inscrivez-vous dès aujourd'hui!**

**[www.inscriptionenligne.ca/raidaventurejoannes](http://www.inscriptionenligne.ca/raidaventurejoannes)**

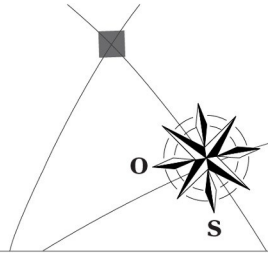
**04  
SEPT  
2016**



PRÉSENTÉ  
PAR



Ville de  
Rouyn-Noranda



# Info-Ville



## Beaudry et Bellecombe

**Du 27 juin au 12 août 2016**

L'Animation jeunesse s'adresse aux jeunes de 5 à 11 ans, elle se tiendra durant 7 semaines dans le quartier Beaudry et Bellecombe, du lundi au vendredi de **9 h à 16 h**.

Un **service de garde** sera aussi **disponible** de **7 h 30 à 9 h** et de **16 h à 17 h 45**.

### LIEUX DE RASSEMBLEMENT

L'école des Kekeko de Beaudry: 6884, boulevard Témiscamingue  
Centre des loisirs de Bellecombe: 6200, rang de Sainte-Agnès



**Coût pour les inscriptions:** (été 2016: du 27 juin au 12 août)

**130 \$** par enfant pour le **Service d'Animation jeunesse** pour l'été

**106 \$** par enfant pour le **Service de garde** pour la même période

Il sera possible d'effectuer le paiement par chèque ou argent comptant.

*\*Un rabais de 10 % est applicable au 2<sup>e</sup> enfant et un rabais de 20 % s'applique au 3<sup>e</sup> enfant*

### Les inscriptions

17 h 30 à 19 h

#### Bellecombe

26 mai

2471, route des Pionniers

#### Beaudry

7 juin

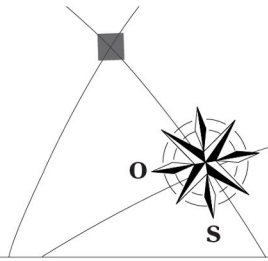
6916, boulevard Témiscamingue

Vous pourrez vous inscrire de deux façons

- En personne au bureau municipal
- Par Internet



**\*\*Assurez-vous d'avoir validé votre dossier avec la nouvelle interface\*\***



# Le Petit Jour

JOURNAL MUNICIPAL D'ARNTFIELD

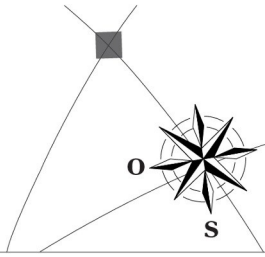
Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
<b>Juin</b>			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19 <b>Fête des Pères</b>	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
<b>Juillet</b>					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 31	25	26	27	28	29	30

Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	<b>Août</b>		

- Cueillette des **bacs verts**
- Cueillette des **bacs bleus**  
\* Cueillette des bacs le vendredi pour rang Wasamac, rang des Cavaliers et 4436 au 4479 boul. Rideau
- Assemblée régulière municipale  
**13 juin Mont-Brun**  
9983, rang du Berger
- Messe** les dimanches à 11h00 et jeudi 2 juin 19h
- Biblio**– Lundi et Mercredi  
De 19 h à 21 h
- 19 juin: Fête des pères

Bureau fermé : 24 juin, 1 juillet et 1 août



## Pique-nique annuel (*Samedi le 13 août 2016 à 10 h*)

**DU CLUB DE L'AMITIÉ D'ARNTFIELD**  
à la salle du Club de l'Amitié au 15 rue Fugère

GRATUIT POUR TOUS LES MEMBRES ET 5 \$ POUR LES NON-MEMBRES

ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE HOT DOGS, etc... (Chacun apporte ses consommations)  
JEUX ET ACTIVITÉS DIVERSES

s.v.p. confirmer votre participation  
avant le 6 août 2016 au (819) 279-2090

Notre saison de dards 2015-2016 s'est terminée par un tournoi qui s'est déroulé le 23 avril dernier. Les lundis soirs du Club de l'Amitié d'Arntfield sont remplis de bonne humeur et de rencontres tellement agréables. Si vous désirez vous joindre à nous en septembre prochain, veuillez téléphoner au 279-2090 et laisser vos coordonnées. Un grand merci à tous pour votre participation et un merci très spécial à Serge Villeneuve et Annie Boutin pour les statistiques et l'organisation du tournoi de fin de saison

Voici les résultats de notre année de dards 2015-2016:

Équipe championne saison 2015-2016:

Serge Villeneuve, Jocelyne Houle, Jacques Rivard, Karine Gauthier

Ouvertures homme: Serge Villeneuve

Ouvertures femme: Éveline Beaulieu

Fermetures homme: Serge Villeneuve

Fermetures femme: Annie Boutin

Plus haut triple homme : Serge Villeneuve

Plus haut triple femme : Mimi Provencher

Meilleur remplaçant: Matthieu Coté



Équipe championne tournoi fin de saison: Danielle Huot, Jacques Paquin, Helen Cotnam, Richard Ouellet

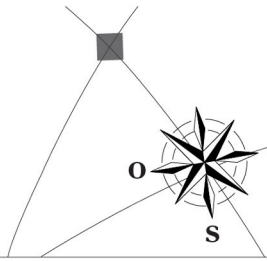
LE CLUB DE L'AMITIÉ D'ARNTFIELD

**Devenez membre du Club de l'amitié d'Arntfield (Affilié au groupe FADOQ)**

Bénéficiez de nombreux rabais régionaux dans différents commerces ainsi que des rabais substantiels en assurances habitation et automobile et en optométrie. Bénéficiez aussi d'un grand nombre d'activités telles que: Bingo, souper de Noël, pique-nique, dards, billard, yoga et zumba. La cotisation est de 23 \$



**Pour devenir membre, téléphoner au 819 279-2090**



# Le Petit Jour

JOURNAL MUNICIPAL D'ARNTFIELD

## Centre d'entraide d'Arntfield

Notre Centre est toujours actif présentement, nous nous rassemblons au moins 2 fois par mois pour y poursuivre des activités. Nous fermerons pour l'été et serons de retour en septembre pour recommencer avec des idées nouvelles.

Si vous pensez que vous aimeriez vous joindre à nous, vous êtes les bienvenus moyennant une contribution de 5 \$ pour la carte de membre. Nous sommes en restructuration présentement.

Un merci spécial à l'Âge d'Or d'Arntfield pour nous avoir prêté un ordinateur et merci à une de nos membres pour avoir pris le temps de rédiger notre ordre du jour. Mille mercis.

Passer un bel été et nous serons de retour en septembre.

Les membres du Centre d'entraide d'Arntfield

## LE CLUB DE L'AMITIÉ D'ARNTFIELD

Suite à l'assemblée générale annuelle qui s'est tenue au 15 rue Fugère quartier Arntfield le 2 mai 2016, voici la composition du nouveau conseil d'administration du Club de l'Amitié d'Arntfield :

**Jacques Rivard, président**  
**Jocelyne Houle Knight, vice-présidente**  
**Monique Rousson, secrétaire**  
**Nicole Caya, trésorière**  
**Edgard Goulet, administrateur**  
**Nicole Plourde, administratrice**  
**Helen Cotnam, administratrice**

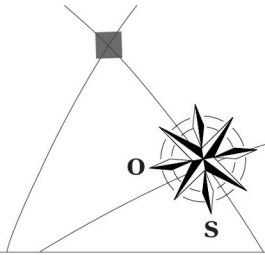
Le conseil d'administration s'est enrichi de deux nouveaux membres, Nicole Caya et Helen Cotnam; bienvenue dans le conseil du Club de l'Amitié d'Arntfield.

Trois membres nous ont quitté soit André Bellavance, Rollande B. Lemoyne et Fernande Essiambre. Nous voulons profiter de l'occasion pour les remercier sincèrement de leur implication et leur travail assidu durant de nombreuses années.

Les jeux provinciaux de la FADOQ auront lieu l'été prochain. Une équipe de quilles du Club de l'Amitié d'Arntfield y participe chaque année. Pour se financer les membres organisent un dîner spaghetti le 18 juin prochain à midi au Club de l'Amitié d'Arntfield au 15 rue Fugère quartier Arntfield. Le coût est de 12 \$ par personne. Venez manger un bon spaghetti et permettre à notre équipe de quilles de nous représenter aux jeux provinciaux de la FADOQ. On vous attend en grand nombre. Pour des renseignements, veuillez contacter Maurice Patry au numéro 819 279-1493 ou au 819 768-3524.

Le Club de l'Amitié d'Arntfield





# Le Petit Jour

JOURNAL MUNICIPAL D'ARNTFIELD



## Paroisse Sainte-Famille Arntfield *Une Église vivante... j'embarque!*



**Léopold Mwango, prêtre**

819 762-0864

Carmen Baril, tél. : 819 279-2019

### Intentions des messes pour juin, juillet et août 2016

#### Juin

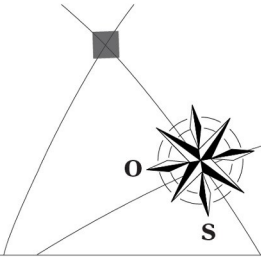
Jeudi	2 juin	19 h	Édola Villeneuve par Colleen et Rémi Boucher Gisèle Villeneuve par son frère Roger
Dimanche	5 juin	11 h	Alida Caouette par sa sœur Françoise Pauline Laplante par Jeannine Drouin
Dimanche	12 juin	11 h	Célébration de la parole
Dimanche	19 juin	11 h	Laurette Landriault par Diane Baril Mechtilde Trépanier par parents et amis
Dimanche	26 juin	11 h	Célébration de la parole

#### Juillet

Dimanche	3 juillet	11 h	Mario Nantel par Parents et amis Pauline Laplante par Parents et amis
Dimanche	10 juillet	11 h	Célébration de la parole
Dimanche	17 juillet	11 h	René Danis par son épouse Rita Édola Villeneuve par Louisanne Jacques
Dimanche	24 juillet	11 h	Célébration de la parole
Dimanche	31 juillet	11 h	Laurette Landriault par Yvette et Fernand Savard Roger De Denus par Parents et amis

#### Août

Dimanche	7 août	11 h	Parents défunts Famille Millette et Landriault par Diane Landriault Pauline Laplante par Jeannine Drouin
Dimanche	14 août	11 h	Célébration de la parole
Dimanche	21 août	11 h	René Danis par son épouse Rita Laurette Landriault par Rollande et Yvan Roy
Dimanche	28 août	11 h	Célébration de la parole



# Le Petit Jour

JOURNAL MUNICIPAL D'ARNTFIELD

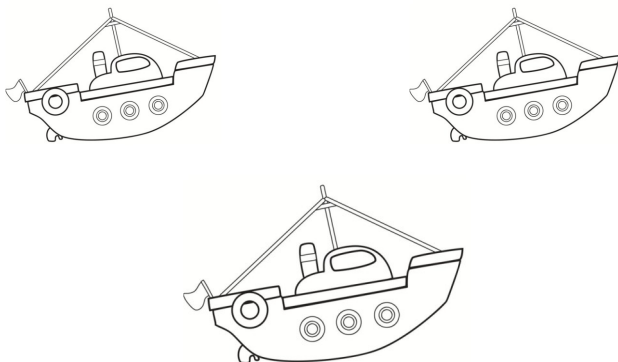


L'Association des lacs Fortune, King, Mud vous invite à son assemblée générale annuelle le 22 juin 2016 au bureau municipal d'Arntfield. Nous vous attendons pour 17 h pour le service de hots dogs et hamburgers sur BBQ. L'AGA débutera à 18 h 30.

- Nous avons eu une année active et plusieurs sujets seront abordés dont :
- la station lavage à bateau;
- le plant directeur de l'eau qui est en montage;
- la santé publique pour la consommation de l'eau du lac;
- nos tortues serpentes;
- et plus encore.

Nous désirons rester proactifs en faisant des infolettres pour les riverains. Nos données ne sont pas à jour. Envoyez-nous vos infos (soit votre email, nom, adresse et téléphones) au : [eeelaplante@gmail.com](mailto:eeelaplante@gmail.com)

**Au plaisir de vous voir!**



**Balle donnée**  
Tous les lundis de 19h à 20h30  
au terrain de baseball de Arntfield

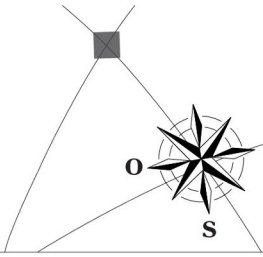
À partir du 6 juin 2016  
Bienvenue à tous!



18 ans et +



Photo: André Bellavance



# Le Petit Jour

JOURNAL MUNICIPAL D'ARNTFIELD

Bonjour. La période des vacances s'annonce et vous pouvez enfin venir vous choisir des volumes intéressants qui accompagneront vos loisirs.

## INFO BIBLIO

De plus, les sites touristiques de la région ouvriront bientôt leurs portes pour vous accueillir. Savez-vous qu'à la Biblio, nous offrons des laissez-passer vous permettant l'entrée gratuite à ces divers sites ? Il suffit d'être abonné(e)s (gratuitement) pour emprunter ces cartes d'accès et profiter de la belle saison.

Au cours de la période estivale, la Biblio a un horaire particulier, sauf en juin où nous offrirons nos services selon l'horaire habituel.

En juillet, ce sera fermé ainsi que le premier lundi d'août qui est férié.

En août, nous serons au poste les lundis seulement soit les 8-15-22-29.

En septembre, sauf à la Fête du travail, le 5, nous reprendrons l'horaire régulier à compter du mercredi 7 septembre, soit les lundis et mercredis de 19 h à 21 h.

Bonne vacances. Bonnes lectures.

Jeannine et les bénévoles.



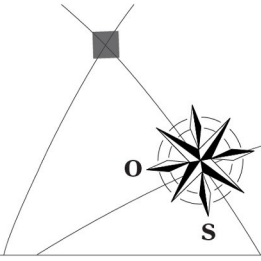
## Implication dans ton quartier, ça t'intéresse ?

- \*Est-ce que tu veux un quartier de loisirs ?
- \*Est-ce que tu as plein d'idées ou projets ?
- \*Est-ce que tu veux relever un défi ?

Si tu as répondu **\*Oui\*** à une de ces questions...

**Nous t'invitons à rejoindre l'équipe du  
Comité des loisirs qui aime les défis !**

Contactez-nous: 819-290-3398



# Le Petit Jour

JOURNAL MUNICIPAL D'ARNTFIELD

# DECIBEL

## BAND MUSIC

Présente 3 nouvelles éditions cet été avec plusieurs groupes et interprètes

Encourager des artistes émergents près de chez-vous

DATE	: Samedi, le 18 juin 2016
	: Samedi, le 23 juillet 2016
	: Samedi, le 27 août 2016
ENDROIT	: Salle Communautaire Quartier Arntfield (ancienne école) 15 rue Fugère
HEURE	: 19 h Service de Bar
ENTRÉE	: 5,00 \$

Plus d'information 819-290-3398



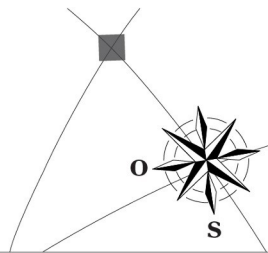
# DECIBEL

## BAND MUSIC

## RECHERCHE

GROUPES de MUSICIENS et INTERPRÈTES intéressés à se PRODUIRE sur SCÈNE

INSCRIPTION : 819-290-3398



Beaudry

Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
<b>Juin</b>			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18 <b>Stock Car</b>
19 <b>Fête des Pères</b>	20	21	22	23	24	25 <b>Fête Nationale</b>
26	27	28	29	30		

Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
<b>Juillet</b>					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27 <b>Stock Car</b>
28	29	30	31	<b>Août</b>		



Assemblée régulière  
**13 juin Mont-Brun**



Cercle des Fermières :  
Tous les mercredis de  
13 h à 16 h



Réunion: Chevalier  
de Colomb 19 h 30



**Fermé du 17 juillet  
au 2 août**



Brunch  
Reprise à l'automne

Cueillette des bacs  
(les vendredis):



bleus



verts



Messe: tous les  
Dimanches 11 h 15

### Gymnase de l'école des Kekeko



Maison des jeunes  
Fermée pour l'été  
Réouverture prévue  
mi-septembre



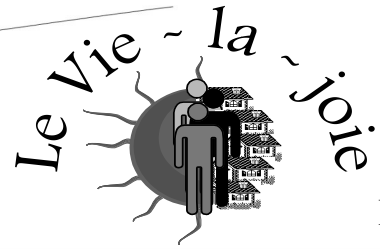
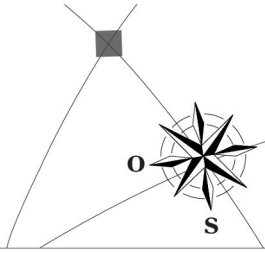
Zendokan Dimanche  
Terminé pour l'été



Kung Fu  
Terminé pour l'été

**19 juin: Fête des pères**

**Bureau fermé : 24 juin, 1 juillet et 1 août**



Beaudry



Information Service de Garde en milieu scolaire et  
Ateliers de stimulation et de socialisation (3-5 ans) détails en page 32 du bulletin



Informations Animation jeunesse été 2016 détails en page 5 du bulletin



## FÊTE DES PÈRES

Organisée par les Chevaliers de Colomb  
Conseil Michel Roberge 10840

**LE SAMEDI 18 JUIN 2016**

À la salle du Club de l'Âge d'Or de Beaudry

Souper à 18 h suivi d'une soirée dansante

Musique par **CASANOVA**

Nombreux prix de présence

Permis de boisson

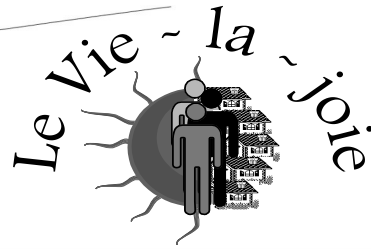
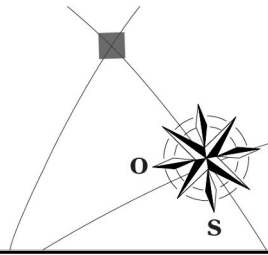
**Entrée 20 \$**

**Billets en vente auprès de :**

Jean-Pierre Lacasse au 819 762-2069

Jean-Guy Doucet au 819 797-5584

**BIENVENUE À TOUS !**



Beaudry

**Horaire**

**Mardi** 14 h 30 à 21 h  
**Jeudi** 18 h 30 à 21 h  
Téléphone : 819 797-2543

# Des nouvelles de votre Bibliothèque



Tous les mercredis midis au local de la bibliothèque, même durant les jours de concertation, 7 à 8 élèves et 2 entraîneurs ont joué aux échecs; le tournoi a eu lieu le 10 mai dernier, de 13 h à 16 h., et des trophées ont été remis. Bravo à tous les participants !

Également bravo à tous ceux et celles qui se sont inscrits au concours Lucky Luke. La gagnante d'une bande dessinée: Le Grand Duc est Mlle Delphine Corbeil. Toutes nos félicitations !

**Voici les nouveautés du mois:**

- **Levy, Marc:** L'horizon à l'envers.
- **Reichs, Kathy:** La trace de l'araignée.
- **Tremblay d'Essiambre,**  
Louise: L'amour au temps d'une guerre, t.2: 1942-1945.
- **Tremblay, Mélanie:** Le sang des innocents.
- **Yancey, Rick:** La 5e vague, t.2: La mer infinie.

La **Bibliothèque** sera **fermée**, durant les vacances de la construction du **24 juillet au 6 août 2016**



**Bonne lecture à chacun, chacune. Profitez bien de l'été !**

## Robert Baril

Lic. R.B.Q. 2953-1985-83

Tel. : **819 797-3612**

[orpaire@gmail.com](mailto:orpaire@gmail.com)

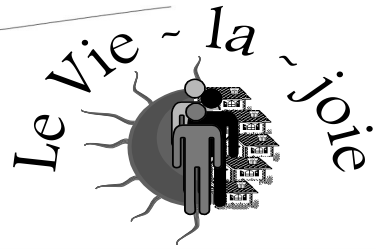
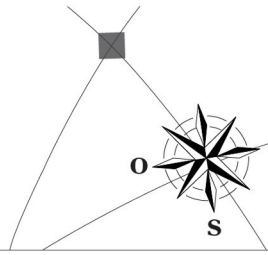
Fax : **819 797-3603**

Cell. : **819 763-6789**



- **Excavation générale**
- **Déboisement**
- **Démolition**
- **Déneigement**
- **Rétrocaveuse (Pépine)**
- **Transport de gravier**
- **Installation septique**

4312, Rang de la Sablière, Rouyn-Noranda QC J9Y 1S2



Beaudry

# FÊTE NATIONALE FAMILIALE



QUEBEC DE  
L'ART PUR

14H A 18PM

24 JUIN 2016

TERRAIN DE BALLE DE BEAUDRY

JEUX GONFLABLES

ACTIVITÉS / MAQUILLAGE

NOURRITURE

BREUVAGE / COLLATION



 suivez-nous

N.B Les enfants doivent être accompagnés d'une  
personne responsable.

Chaises et couvertures sont suggérées



# Info-Bellecombe



Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
<b>Juin</b>			1	2	3	4
5	6	7 	8	9	10	11
12	13	14 	15	16	17	18
19 <b>Fête des Pères</b>	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
<b>Juillet</b>					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	<b>Août</b>		

Mardi: 13 h à 15 h et 19 h à 21 h  
 Mercredi: 18 h 30 20 h

Messe tous les dimanches à 8 h 30

Rencontre 19 h  
 Cercle des Fermières

Local des jeunes vendredi 18 h  
 Au Centre communautaire

Assemblée régulière  
**13 juin Mont-Brun**  
 9983, rang du Berger

**19 juin: Fête des pères**

Cueillette des bacs le jeudi sauf pour les résidants du **rang Valmont** où la cueillette est effectuée le vendredi

verts bleus

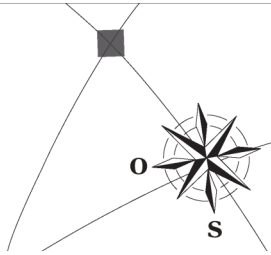
**Centre des loisirs**

Local des jeunes  
Lundi 18 h 30

Pickle Ball  
**Terminé pour l'été**

Zumba  
mardi 19 h 30  
**Fin 14 juin**

**Bureau fermé : 24 juin, 1 juillet et 1 août**



# Info-Bellecombe



Ville de Rouyn-Noranda  
Fierté • Solidarité • Savoir

## RELEVÉ SANITAIRE DES INSTALLATIONS SEPTIQUES ET CARACTERISATION DE LA BANDE RIVERAINE

Pour éviter la dégradation des lacs du territoire et lutter contre la présence de blooms d'algues bleu-vert, la Ville de Rouyn-Noranda a mis en place en 2009 un programme de protection des lacs. Il vise à protéger les lacs habités du territoire grâce, entre autres, à une collaboration étroite avec les usagers, principalement les riverains.

Le programme comprend plusieurs volets, dont celui de réaliser un relevé sanitaire des installations septiques au bord de l'eau. Depuis 2009, la Ville réalise un tel relevé auprès d'environ 300 résidences riveraines par été. Les objectifs de la démarche sont :

- 1) d'inventorier les installations existantes;
- 2) de classer les installations en fonction de leur degré d'impact sur l'environnement;
- 3) d'assurer un suivi des installations polluantes.

Également, puisque la présence de végétation en bordure des lacs est très importante pour préserver la qualité de l'eau, la Ville effectue une caractérisation de la bande riveraine de chaque propriété.

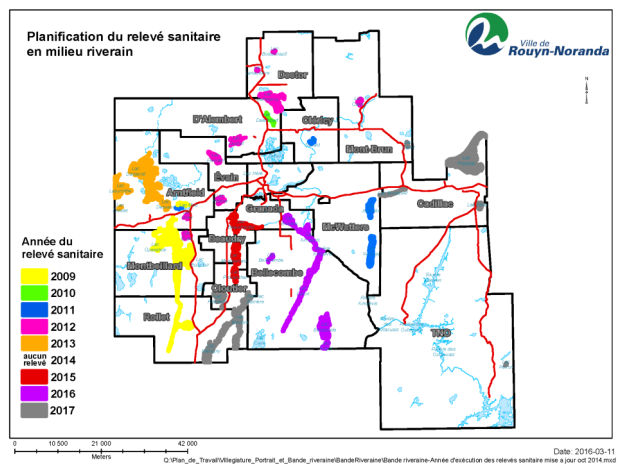
Cet été, **une visite de votre propriété sera effectuée** par deux employés de la Division de l'aménagement du territoire. Leur travail consistera à recueillir l'information nécessaire afin de compléter les fiches d'inventaire. D'ailleurs, afin d'obtenir l'information la plus complète et actuelle possible, votre présence et votre collaboration lors de la visite sont essentielles. La durée de la visite est évaluée à 30 minutes.

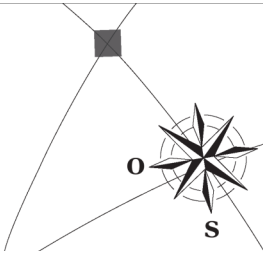
*Pour faciliter le travail des employés, assurez-vous d'avoir **dégagé le couvercle de votre fosse septique et identifié la sortie de votre champ d'épuration**, le cas échéant, pour le début du mois de juin (les visites se feront sans rendez-vous du mois de juin au mois d'août)*

**Pour tout autre renseignement**, n'hésitez pas à **contacter Mme Geneviève Trudel**, conseillère en environnement, au 819 797-7110, poste 7406 ou par courriel au [genevieve.trudel@rouyn-noranda.ca](mailto:genevieve.trudel@rouyn-noranda.ca).

Nous vous remercions de votre précieuse collaboration dans cette démarche qui vise à préserver la qualité de vie de tous les citoyens.

Geneviève Trudel  
Conseillère en environnement





# Info- Bellecombe



## À L'ÉPICERIE POMERLEAU

6007, rang de Sainte-Agnès  
Quartier Bellecombe

\* Certaines conditions s'appliquent pour la livraison de certains achats.  
Pour plus de renseignements, veuillez vous adresser au personnel du laboratoire.



**Véronique Barrette et  
Julie Bergeron**

Pharmaciennes-propriétaires

430, avenue Larivière, Rouyn-Noranda  
**819 797-0500**

Affiliées à  


Les pharmaciens et pharmaciennes sont les seuls responsables de l'exercice de la pharmacie.

P110033642\_3



## CERCLE DES FERMIERES DE BELLECOMBE

La gagnante du prix de présence du mois de mai est Mme Nicole Truchon. Le bouquet pour la Fête des mères a été gagné par Madeleine Charrette et un autre prix par Hélène Cayouette.

**Les anniversaires du mois de juin :** Murielle Laplante Gagnon et Nicole Truchon.

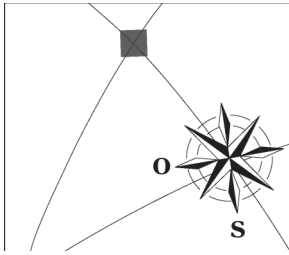
**Ceux de juillet :** Madeleine Charrette, Nicole Ledoux et Louise Girard.

**Les pièces demandées pour juin sont les suivantes :**

- **Tissage:** Foulard
- **Crochet:** Centre de Table avec bordure en crochet de bruce
- **Tricot :** Étole chauffe-épaules (2013 nov-dec)
- **Couture :** Foulard
- **Dégustation:** Herbes salées
- **Libre:** Nouvelles idées
- **Fantaisie:** Carte brodée (sept 2013)

**" L'imitation est la plus  
sincère des flatteries "**

**Dernier rappel. L'abonnement** est de: **25 \$.** Toutes les femmes de 14 ans et plus sont bienvenues.



## FABRIQUE DE BELLECOMBE

La messe à Bellecombe est célébrée le **dimanche matin à 8 h 30.**

**Téléphone de l'église (répondeur): 819 797-8303**

**Célébrant : l'Abbé Guillaume Mabilu**

**Répondante:**

**Helene Rioux Cayouette 819 797-5880**

### Intentions de messes de juillet 2016

Date	À l'intention de	Par
03	Johanne Buissières	Parents et amis
10	Claudette Côté	Lina Lagacé
17	Parents vivants et décédés des deux familles	Roxane et Jean-François
24	Jacques Pomerleau	Gisèle
31	Fernand Cloutier	Sa famille

### Intentions de messes de juin 2016

Date	À l'intention de	Par
05	Fernand Cloutier	Parents et amis
12	Céline Racicot	Parents et amis
19	Robert Prévost	Parent et amis
26	Jacques Pomerleau	Lise

### Intentions de messes d'août 2016

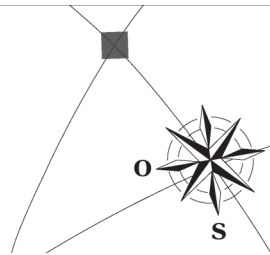
Date	À l'intention de	Par
07	Céline Racicot	Parents et amis
14	Robert prévost	Parents et amis
21	Madeleine Duquette	Parents et amis
28	Fernand Cloutier	Parents et amis

Aucun véhicule ne doit entrer dans le cimetière avant le dégel. Pour tout ce qui se rapporte au cimetière, veuillez contacter Mme Hélène Cayouette

Le beau temps pointe enfin le bout de son nez, bon été à tous les paroissiennes et paroissiens, prenez une bonne dose de vitamine soleil.



Informations Animation jeunesse été 2016 détails en page 5 du bulletin



# Info- Bellecombe



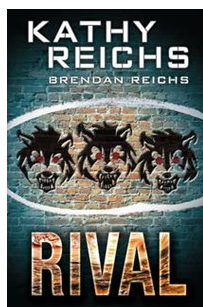
## UN MOT DE VOTRE BIBLIOTHÈQUE

### Heures d'ouverture:

**Mardi** : 13 h à 15 h Et 19 h à 21 h

**Mercredi** : 18 h 30 20 h 30

**Téléphone** : 819 797-7110  
poste 8305



Victoria, Ben, Shelton et Hi sont les Viraux. Un virus a modifié leur ADN. Et a décuplé leurs facultés. Force surhumaine. Sens améliorés. Télépathie. Jusqu'à aujourd'hui, ils croyaient leur secret à l'abri. D'inquiétants phénomènes indiquent pourtant que d'autres ont acquis les mêmes capacités. Un clan rival. Qui sont-ils ? Que veulent-ils ? Une chose est claire : leurs intentions ne sont pas amicales...



Voici Les demoiselles du quartier, un recueil de neuf nouvelles mettant en vedette des femmes d'un certain âge, attachantes, courageuses ou ratoueuses. Ces femmes originales, parfois excentriques, souvent attendrissantes sont présentées avec toute la générosité et la chaleur qui ont fait de Louise Tremblay-D'Essiambre votre auteure préférée.

Félicitations à Milan Tremblay qui a gagné une BD lors du concours «Lucky Luke».

Le club de lecture pour les enfants de 3 à 12 ans est de retour cette année sous le thème de la nature. Il y aura plein de nouveaux livres à découvrir et de nombreux prix de participation.



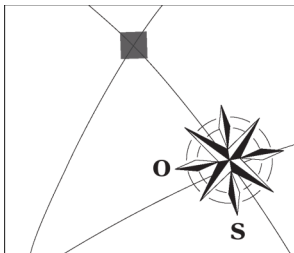
## Organisation des sports et loisirs de Bellecombe



### BASEBALL - appel à tous

Nous invitons les jeunes entre **5** et **18** ans, intéressés à jouer au Baseball cet été à Bellecombe, à communiquer avec M. Guy Lévesque au 819 797-2065.

Les adultes qui désirent s'impliquer dans le baseball sont aussi invités à lui téléphoner.



## *Les chroniques du Conseil d'établissement de l'école de Bellecombe*

Depuis quelques semaines, les élèves se préparent pour participer au Défi 117. Chaque matin, ils courent autour de l'école en prenant à chaque tour un bâton de popsicle pour le décompte. Le nombre de tours augmente graduellement. Une vingtaine d'élèves est choisie selon des critères établis par les enseignantes de l'équipe-école. C'est une activité très appréciée et convoitée par les élèves. Elle se tiendra le samedi 11 juin. Bonne chance à tous les participants et merci à tous ceux qui les encouragent !

D'ici la fin de l'année scolaire, des sorties sont organisées, dont le Défi 117. Il y aura sortie au Lac Joannès le 17 juin pour tous les élèves de l'école. Ces derniers ont eu leur propre sortie au Refuge Pageau le 19 mai dernier.

Dans le vécu-école, il a eu l'activité sur « Les cubes énergies » afin de sensibiliser tous les élèves à faire de l'exercice pour tout le mois de mai, et ce à tous les jours. Chaque tranche de 15 minutes donnait un cube énergie. S'ajoutait le même nombre s'ils étaient accompagnés d'un parent proche.

Le 1<sup>er</sup> mai a eu lieu notre collecte de bouteilles biannuelle. Le montant amassé est de 624 \$. Merci à tous les bénévoles qui ont offert leur aide et merci à toute la population d'avoir collaboré avec la mise de leurs bouteilles au chemin. Il y aura un dîner hot dog le 17 juin combiné avec le spectacle de fin d'année.

Et finalement, le « sprint » final d'ici la fin de l'année pour toutes les enseignantes et les élèves.

Je ne peux pas passer outre les profits amassés lors du souper spaghetti du 14 mai dernier organisé par Noémie Robitaille, dans le cadre de son projet intégrateur, Secondaire V. Quel travail colossal fait par cette jeune femme qui a été un franc succès ! Je dévoile le montant... 1804,35 \$ ! Elle souhaite remercier ses nombreux commanditaires : Épicerie Pomerleau, la Corpo de Bellecombe, Construction Philippe Rouleau, Construction P.B.M., Résidence d'accueil Sylvie Charrette et Onil Morin, Terrassement Junior Snowdy, Éric Robitaille, Organisation Ringuette-Les Meubles de l'artisan, Marc Dallaire comptable, Construction Mathieu Martel, Les Soeurettes Falardeau, Les Installations M.C. Électrique inc., Transport S. Paradis Enr., Les joints M.S. inc. (Maxime Sarrazin et Mylène Sylvestre), Le Cercle des Fermières, André Labrecque, Créations Annick, Créations Wilamé. Elle tient à remercier tous les bénévoles : Jacinthe Gagnon, Suzanne Charrette, Mylène Sylvestre, Josée Champagne, Marie-Élise Paradis, Natacha Gagnon, Carole Pomerleau, Joannie Laliberté, Laurence Vallières, Alexie Lefebvre, Alexis Binette et Justin Thibodeau. Merci à tous ceux et celles qui sont venus souper. De Noémie Robitaille.

Et pour terminer, je désire, personnellement remercier en mon nom et ceux de mon CE, toutes les enseignantes pour leur beau travail effectué auprès de nos enfants dans leur soif d'apprendre et se dépasser. Remercier tous les parents, grands-parents et amis pour leur aide dans différentes activités. Noémie Robitaille pour les profits remis à notre école pour les activités des élèves. Et remercier toute la population qui a participé de près ou de loin à la réussite scolaire et parascolaire de nos enfants. Merci.

Je dois tirer ma révérence en tant que présidente du CE et du CE. Ma grande fille fait le grand saut au Secondaire. Ce fut une agréable expérience où j'ai appris beaucoup. J'ai adoré me sentir près des élèves, de nos enfants, et de donner mes idées. Merci et à une prochaine fois, qui sait!!

Josée Champagne, Présidente du Conseil d'établissement, école de Bellecombe



# Info- Bellecombe



## *Belle combinaison d'ados* 9<sup>e</sup> édition

Tous les participants du spectacle qui a eu lieu les 6 et 7 mai dernier tiennent à vous remercier pour votre présence. Tous les efforts mis à la réalisation de ce projet n'auraient pas leur raison d'être si ce n'était de le présenter devant vous tous.

Un merci particulier à nos commanditaires  
Cet événement est soutenu par le programme  
LES RENDEZ-VOUS JEUNESSE EN LOISIR CULTUREL



Organisation des Sports et Loisirs de Bellecombe  
Épicerie Pomerleau

Merci encore et peut-être à l'an prochain !

### Le local de jeunes collecte des fonds pour leur voyage à New York !

Vous pouvez nous encourager en participant à ces 2 activités !!!

**11 juin :** Collecte de bouteilles  
(vous en avez beaucoup laissez-nous vos infos au 819 762-4412)

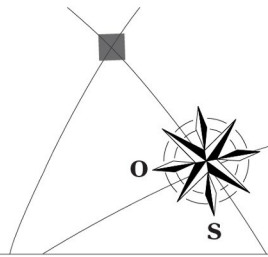


**12 juin :** Souper Spaghetti à compter de 17 h  
10 \$/adulte 5 \$/enfant de 0 à 12 ans avec une petite assiette

Billets en prévente à l'Épicerie Pomerleau et auprès de nos ados!!!

### **Merci à tous d'encourager la jeunesse !**

Cindy Champagne: 819 762-4412



Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
<b>Juin</b>			1 	2	3	4
5 	6	7 	8 	9	10	11
12	13 	14 	15 	16	17	18
19 <b>Fête des Pères</b>	20 	21 	22 	23	24	25
26	27	28 	29 	30		

Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
<b>Juillet</b>					1	2
3 	4	5 	6 	7	8	9
10	11 	12 	13 	14	15	16
17	18	19 	20 	21	22	23
24 31	25 	26 	27 	28	29	30

Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
	1	2 	3 	4	5	6
7 	8 	9 	10 	11	12	13
14	15	16 	17 	18	19	20
21	22 	23 	24 	25	26	27
28	29	30 	31 	<b>Août</b>		

Messe régulière **1<sup>er</sup> dimanche du mois** 9 h 30 et à tous les **mercredis** soir 19 h



Assemblée régulière : **13 juin Mont-Brun**  
9983, rang du Berger

Cueillette des bacs  
(les mardis) :



bleus



verts



Bibliothèque **819 797-8613**  
**Mardi** soir de 18 h 30 à 20 h 30

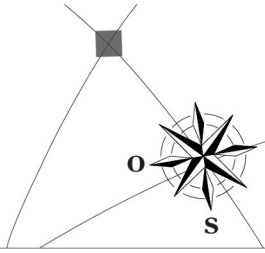


Brunch Club de l'Âge d'Or 1<sup>er</sup> dimanche

**Bureau fermé : 24 juin, 1 juillet et 1 août**



**Service de Garde en milieu scolaire**  
et **Ateliers de stimulation (3-5 ans)**  
détails en page 32 du bulletin



## Paroisse St-Ignace de Loyola

La paroisse St-Ignace de Loyola vous invite à la célébration du dimanche 5 juin à **9 h 30**. Prendre note qu'une messe est célébrée à tous les mercredis 19 h.

### Intentions de messes

Juin 5	Familles Léo, Gérard, Isidore et Onil Pépin
Juillet 3	Famille Robert Drolet
Août 7	Familles Gauvin



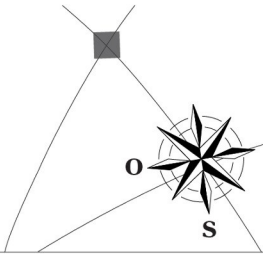
## Chouchoutons la planète



**On doit redoubler d'ardeur pour sauver la planète. Comment faire? En consultant ces sites Web!**

- Combien de planètes Terre seraient nécessaires si tous les humains vivaient comme nous? Faites-le test [Footprint](#). Grâce à des questions portant sur nos habitudes de consommation, notre mode de vie ou nos moyens de transport, notre «empreinte» écologique est calculée (la moyenne des internautes est 2,6 planètes!). De plus, on nous propose quelques idées pour améliorer nos habitudes, ce qui est toujours bienvenu! Une adresse utile pour partir du bon pied.
- Le site Web de [Greenpeace](#), organisme qui oeuvre à l'échelle planétaire pour que l'homme apprenne à respecter davantage la nature, présente une foule de renseignements, notamment sur la forêt boréale et sur les changements climatiques. On craque pour ses guides complets et documentés, entre autres sur l'achat de papier et sur les produits avec et sans OGM.
- La sympathique «écommunicatrice» K est persuadée que l'avenir de la Terre constitue un enjeu de première importance pour lequel on doit faire front commun. Pour cette raison, elle a mis en ligne [Vous êtes ici](#) un site des plus instructifs, dans lequel on trouve un bottin pratique des éco-designers qui travaillent à travers la province.
- On le sait, l'avenir de la planète est une cause à laquelle sont très sensibilisés les enfants et adolescents. Ludique et ergonomique, le site d'[ENvironnement JEUnesse](#) leur donne l'occasion de s'engager davantage dans la lutte contre la pollution, à l'aide de divers concours et événements.
- Le site d'[Équiterre](#) réunit des trucs pratiques et des conseils en matière de consommation responsable, de transport et d'efficacité énergétique. Un coup de coeur: la Trousse CocktailTransport qui donne des pistes pour se transporter autrement en réduisant l'impact sur l'environnement.
- Le site [Recyc-Québec](#). On y trouve notamment le guide Le compostage facilité (sous l'onglet centre de documentation) ainsi que L'abc du recyclage à domicile, un moteur de recherche permettant de savoir quelles matières sont recyclables ou non.

**Comité de développement de Cloutier**



loutier.com

**NOUVEAU!**

**Bibliothèque de Cloutier**

Surveillez le prochain bulletin pour connaître les détails concernant notre nouveau projet du mercredi.

La bibliothèque sera ouverte cet été tous les mardis soirs aux heures habituelles (18 h 30 à 20 h 30). Profitez-en pour relaxer en vacances avec un livre.

**Donnez votre opinion !**

**Nouvelle activité**



La Bibliothèque évalue la possibilité d'ouvrir les **mercredis après-midi** pour des rencontres sociales. Nous serons ouvert de 13 h à 15 h 30 si nous avons suffisamment d'inscriptions.

Durant cette nouvelle heure d'ouverture, en plus de l'échange de volumes et de découvertes de notre bibliothèque, nous pourrions profiter de cette période pour discuter et faire diverses activités selon les thèmes choisis par les participants. Avec quelques rafraichissements, il serait possible de jouer à des jeux de société, aux cartes, faire du tricot ou simplement discuter de sujets divers et de lecture.



Si cette idée suscite suffisamment d'inscriptions, elle pourrait se réaliser dès le **début septembre**. Pour démontrer votre intérêt, veuillez remplir le coupon de bas de page et le retourner à votre bibliothèque ou dans la boîte prévue à cet effet au bureau de poste. Vous pouvez aussi me joindre pour vous inscrire : Jacquelin Gaudreau 819 797-5576

Vous avez jusqu'au lundi **1<sup>er</sup> août** pour me répondre

Nom : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

Suggestion d'activité : \_\_\_\_\_



### Mai, mois de l'arbre

Dans le cadre de mai mois de l'arbre et des forêts, la Bibliothèque de Cloutier à partager tout au long du mois de mai des volumes de sensibilisation à l'arbre et l'écologie avec l'école Entre-lacs. Les élèves, dont les parents avaient acceptés, ont reçu 1 à plusieurs arbres à planter avec leur famille. Les abonnés du quartier ont aussi reçu des arbres. Ce fut un plaisir de participer activement au mai mois de l'arbre et des forêts.

### Gagnante tirage

### Fête des mères: Mélissa Lush

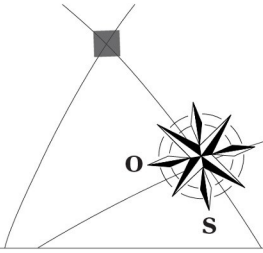
**Bénévoles recherchés**

Ils nous ferait plaisir d'agrandir la belle famille de bénévoles, venez nous rencontrer !



Dans le défi des 12 échanges consécutifs de volumes pendant la période scolaire de visite à la Bibliothèque; 10 élèves se sont démarqués. Le tirage a eu lieu le 3 mai dernier et les gagnants sont :

William Lachapelle    Samanta Goulet    Lorie Giroux



# Club de l'Âge d'Or "l'Amitié" de Cloutier

## Brunch

On vous attend en grand nombre à notre **dernier brunch avant l'automne.**

Dimanche **5 juin**  
de **10 h à 13 h.**

Le **coût** est de 8 \$/ adulte et de 4 \$/ enfant de 4 à 12 ans

Le gagnant du tirage du brunch du 1<sup>er</sup> mai dernier est  
M. Jocelyn Dion de Rouyn-Noranda

**Bienvenue à tous !**

# AGA

Le Club de l'Âge d'or l'Amitié de Cloutier tiendra son **assemblée générale annuelle** le dimanche **2 octobre prochain**, à la reprise de ses activités.

Les membres du Conseil d'administration vous souhaitent un bel été et vous remercient de votre belle participation !!!!



**Le Comité des Loisirs**

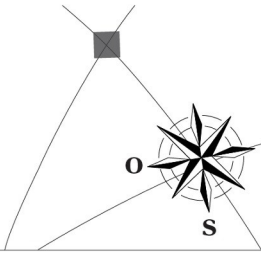


## Animation pour tous, Juin et juillet 2016

Le Comité des Loisirs de Cloutier désire vous informer que grâce à une subvention d'Emploi été Canada il y aura de l'animation variée en soirée et fin de semaine dans le quartier Cloutier en juin et juillet.

Ce service sera offert à tous les groupes d'âge et les gens des différents quartiers pourront y participer. Les activités à venir seront affichées sur la page Facebook de Cloutier Dynamisme Contagieux.

**Bienvenue à tous !**









# Le Courrier de Rollet



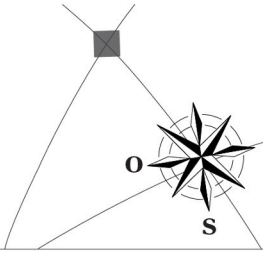
Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
<b>Juin</b>			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
<b>Juillet</b>					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Dim.	Lun.	Mar.	Merc	Jeudi	Vend	Sam.
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	<b>Août</b>		

-  Cueillette des bacs verts
-  Cueillette des bacs bleus
-  Assemblée régulière municipale  
**13 juin Mont-Brun**  
9983, rang du Berger
-  Messe les dimanches à 9 h
-  **Biblio**– Mardi et jeudi de 19 h à 20 h 30  
Mercredi de 13 h à 15 h
-  **Assemblée Chrétienne**  
Repas du seigneur 9h 30, Message biblique  
10 h 30. Pour vos questions d'ordre spirituel ou  
biblique Gaston Jolin 819 493-6411

Bureau fermé : 24 juin, 1 juillet et 1 août



# Le Courrier de Rollet



## Horaire de la bibliothèque de Rollet

Mardi : 19 h à 20 h 30

Mercredi : 13 h à 15 h

Jeudi : 19 h à 20 h 30

Téléphone à la biblio : 819 797-7110, poste 4143

## Voici quelques nouveautés pour vos lectures d'été;

### Roman adulte:

La marié était en blanc .....de Mary Higgins Clark

La persistance du romarin .....de Francine Allard

Le moulin du loup .....de Marie-Bernadette Dupuy

Le chemin des falaises .....de Marie-Bernadette Dupuy



### Pour les plus jeunes:

Kimaati .....de Anne Robillard

Blue spring ride 5 et 6.....de Io Sakisaka

2 nouveaux Fafounet .....de Louise D'Aoust

Veillez noter que la bibliothèque de Rollet sera fermée durant les deux semaines de la construction soit du 24 juillet au 6 août. Sinon, l'horaire demeure inchangé durant la période estivale.

Notez que les bénévoles du comité Biblio organisent une **journée porte ouverte, sous le thème du jardinage. Samedi 11 juin de 10h à midi.**

Nous offrirons des plants de vivaces au **10 premiers visiteurs.** Nous ferons **le tirage d'une cabane à oiseaux et d'une magnifique jardinière.**

Surveillez la publicité à ce sujet.

**Bienvenue à tous !**

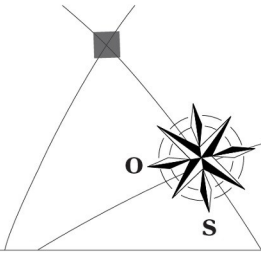


**Veillez prendre note que des techniciens-inspecteurs en évaluation sont présentement à l'œuvre dans le secteur de Rollet.**

**Des visites sont prévues dans tous les domiciles du secteur pour faire l'inspection des bâtiments à des fins d'évaluation foncière.**

**Pour prendre rendez-vous, ou si vous avez manqué leur visite vous pouvez joindre Mme Karen Ouellet au 819 277-0782.**

*Conformément à l'article 15 de la Loi sur la fiscalité municipale, l'évaluateur ou son représentant peut, dans l'exercice de ses fonctions, visiter et examiner un bien situé dans le territoire de la municipalité locale, entre 8 h et 21 h du lundi au samedi, sauf un jour férié.*



# Le Courrier de Rollet



## Congé de l'infirmière

On le répète souvent : « Le temps passe tellement vite ».

Voilà déjà 8 ans que j'ai le bonheur de vous côtoyer dans le cadre de mon travail, que ce soit à mon bureau ou à votre domicile. Je me sens vraiment privilégiée de faire un peu partie de votre vie; j'apprends tellement de vous et je grandis chaque jour grâce à vous.

Comme la plupart de vous le sait déjà, je suis aussi la mère de deux filles extraordinaires. En plus de mon travail, ma famille a toujours occupé une place importante dans ma vie, c'est mon équilibre.

Pour cette raison, j'ai pris la décision de prendre une pause professionnelle d'une durée de 6 mois, et ce, à compter du 17 juillet prochain.

Au cours de cette période, ma collègue Marie-Anne Gagnier continuera de vous offrir les mêmes services.

Je vous souhaite de passer un très bel été, portez-vous bien et au plaisir de vous retrouver en janvier 2017.

Carole Pelchat, infirmière  
Secteur Montbeillard-Rollet

## Entretien du cimetière

Nous désirons vous rappeler que notre cimetière **appartient à la paroisse et est géré par la Fabrique**. C'est pourquoi nous vous invitons encore cette année à y participer financièrement afin que nous puissions le garder comme un lieu propre, paisible et bien entretenu pour l'amour de nos êtres chers disparus.

Merci beaucoup de votre généreuse collaboration annuelle.

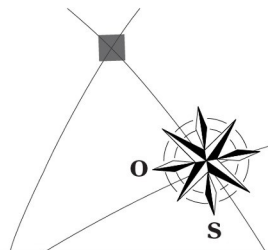
**La Fabrique**

## RAPPEL

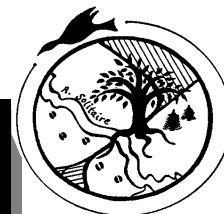
La réserve des messes payées à l'avance est épuisée. Les personnes qui désirent participer à la vie spirituelle et financière de notre paroisse sont les bienvenues.

Sur un montant de 15 \$, la somme de 10 \$ est allouée à la Fabrique et un montant de 5 \$ est remis au célébrant.

Merci beaucoup.



# Le Courrier de Rollet



Léopold Mwangi, prêtre – curé  
Téléphone: 819 762-0864

**Paroisse Sainte-Monique de Rollet**

Françoise Couture, déléguée pastorale : 819 493-4261  
Courrier de Rollet : [intersudouest@rouyn-noranda.ca](mailto:intersudouest@rouyn-noranda.ca)



## Intentions des messes pour juin, juillet et août 2016

### Juin

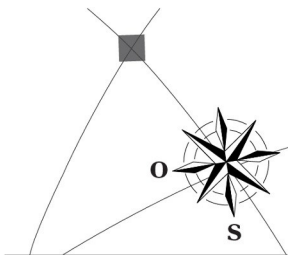
Dimanche	5 juin	9 h 30	Célébration de la parole
Mardi	7 juin	15 h	Jeanne D'Arc Desrochers par parents et amis
Dimanche	12 juin	9 h 30	Serge Rocheleau par parents et amis
Mardi	14 juin	15 h	Ernest Tardif par parents et amis
Dimanche	19 juin	9 h 30	Célébration de la parole
Mardi	21 juin	15 h	Œuvre St-Pierre apôtre par bienfaiteurs de l'Œuvre
Dimanche	26 juin	9 h 30	Jeanne D'Arc Desrochers par famille Desrochers
Mardi	28 juin	15 h	Serge Rocheleau par parents et amis

### Juillet

Dimanche	3 juillet	9 h 30	Célébration de la parole
Mardi	5 juillet	15 h	Œuvre St-Pierre apôtre par bienfaiteurs de l'Œuvre
Dimanche	10 juillet	9 h 30	Messe à intentions multiples
Mardi	12 juillet	15 h	Ernest Tardif par parents et amis
Dimanche	17 juillet	9 h 30	Célébration de la parole
Mardi	19 juillet	15 h	Œuvre St-Pierre apôtre par bienfaiteurs de l'Œuvre
Dimanche	24 juillet	9 h 30	Œuvre St-Pierre apôtre par bienfaiteurs de l'Œuvre
Mardi	26 juillet	15 h	Serge Rocheleau par bienfaiteurs de l'Œuvre
Dimanche	31 juillet	9 h 30	Œuvre St-Pierre apôtre par bienfaiteurs de l'Œuvre

### Août

Mardi	2 juillet	15 h	Œuvre St-Pierre apôtre par bienfaiteurs de l'Œuvre
Dimanche	7 juillet	9 h 30	Célébration de la parole
Mardi	9 juillet	15 h	Œuvre St-Pierre apôtre par bienfaiteurs de l'Œuvre
Dimanche	14 juillet	9 h 30	Parents et amis défts par Rita et Louis Paquette
Mardi	16 juillet	15 h	Œuvre St-Pierre apôtre par bienfaiteurs de l'Œuvre
Dimanche	21 juillet	9 h 30	Célébration de la parole
Mardi	23 juillet	15 h	Œuvre St-Pierre apôtre par bienfaiteurs de l'Œuvre
Dimanche	28 juillet	9 h 30	Œuvre St-Pierre apôtre par bienfaiteurs de l'Œuvre
Mardi	30 juillet	15 h	Œuvre St-Pierre apôtre par bienfaiteurs de l'Œuvre



# Inter-Communautaire



## SERVICE DE GARDE EN MILIEU SCOLAIRE

RAYONS DE SOLEIL de l'école des Kekeko et

LES PETITS SOLEILS de l'école Entre-Lacs

Technicienne : Nathalie Sarrazin 819 762-8161 poste 1411



### SEMAINE DES SERVICES DE GARDE EN MILIEU SCOLAIRE DU QUÉBEC

La semaine des Services de garde en milieu scolaire du Québec a eu lieu du 16 au 20 mai dernier. Tout au long de la semaine, nous avons organisé différentes activités reliées au thème suivant « Un allié à la réussite! » Nous avons entre autres été porter des plants de légumes aux aînés, nous avons ramassé les déchets dans la cour d'école et les alentours, nous avons planté des graines de fleurs pour égayer notre parc/école, nous avons fabriqué un carnet d'aide pour nos parents et pour finir la semaine nous avons été passer l'après-midi à la Randonne-Rit où nous avons fabriqué précédemment des pancartes d'information sur les arbres et les plantes. Nous nous sommes beaucoup amusés tout au long de la semaine.

### FERMETURE POUR PÉRIODE ESTIVALE

Le Service de garde fermera ses portes pour la période estivale le 29 juin à 17h30 (si nous avons suffisamment d'inscriptions pour les 3 dernières PE), sinon ce sera le 23 juin, et ce jusqu'au 24 août 7 h.

### INSCRIPTION POUR LA NOUVELLE ANNÉE 2016-2017:

Nous avons le plaisir d'accueillir vos enfants pour une 20<sup>e</sup> année consécutive. Notre objectif est de créer un environnement familial pour que les enfants de différents âges puissent s'épanouir et se développer dans un climat détendu, sécuritaire et stimulant, et ce tout en tenant compte du programme éducatif. Les enfants qui sont inscrits de façon régulière (c'est-à-dire 2 blocs par jour (matin, midi, PM), pour un minimum de 3 jours par semaine) bénéficient d'un **tarif de 8,10 \$ par jour** par enfant. Vous pouvez dès maintenant faire l'inscription pour votre enfant pour la nouvelle année scolaire.

Pour toutes autres informations, vous pouvez communiquer avec la technicienne, mais tenir compte que je serai absente du 1<sup>er</sup> juillet au 7 août inclusivement.

### ATELIERS DE STIMULATION ET DE SOCIALISATION RAYONS DE SOLEIL (3 à 5 ans)

Les ateliers de stimulation et de socialisation sont un service éducatif pour les enfants de 3 à 5 ans (c'est-à-dire les enfants qui débiteront la maternelle en septembre 2017 et septembre 2018).

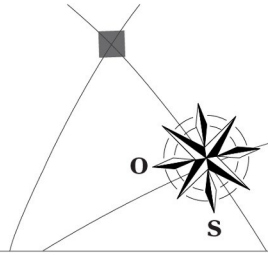
Les ateliers permettront à votre enfant de se connaître et s'estimer, de vivre en relation avec les autres et interagir avec son environnement. Pour y arriver, votre enfant effectuera des activités structurées telles que la préécriture, le découpage, la fabrication de divers bricolages ainsi que des jeux de groupe et des activités physiques. Ceci tout en vivant des moments de plaisir et de complicité avec l'éducatrice.

Horaire : de 9 h à 11 h le mardi et le jeudi

Coût : 25 \$ d'ouverture de dossier et 10 \$ par atelier payable en 5 versements (le 27 septembre, le 20 octobre, le 22 novembre, le 10 janvier et le 2 février)

Pour la nouvelle année, les ateliers débiteront le 27 septembre 2016, si nous avons un nombre suffisant d'enfants (8 enfants).

**Pour inscription ou pour réserver votre place, veuillez téléphoner ou passer nous voir au début de l'année scolaire 2016-2017.**



# Inter-Communautaire

## La vie à l'école Entre-Lacs

### La vie à l'école Entre-Lacs

Nous avons été très actifs pendant le mois de mai. Voici ce qu'ont retenu certains élèves :

#### La course en couleurs :

L'OPP (organisme de participation des parents) de notre école a invité les élèves et leur famille à participer à une soirée «course de couleurs avec obstacles ».

Nous nous sommes bien amusés. Les élèves étaient pleins de couleurs et de boue. Quelques obstacles étaient difficiles et d'autres plus faciles.

Nous remercions les parents pour leur implication et leur persévérance.

Anthony

#### La marche du midi :

Au cours du mois de mai, les élèves et leurs familles ont marché une fois par semaine. Nous voulions ramasser des cubes énergie pour Le Grand Défi Pierre Lavoie. Nous remercions les parents qui sont venus nous aider à accumuler des cubes énergies pour notre école.

Mes amis et moi, on vous dit un **gros merci!**

Mélody

#### La salle motrice :

Depuis quelques semaines, il y a une salle pour tous les petits et les grands. Les élèves ont beaucoup aimé participer à cette activité le dimanche matin avec leurs familles.

Je vous partage le commentaire d'un élève : « J'ai aimé faire des parcours d'équilibre. » (Jean-Sébastien Lemay)

D'autres élèves ont aimé faire des culbutes, des cascades et passer dans des tunnels.

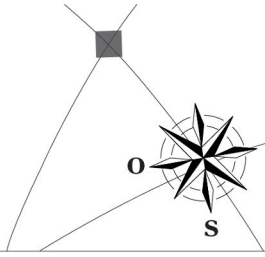
Merci d'être venu à la salle motrice!

Notez bien que l'activité se termine le 5 juin 2016.

Samanta

Les élèves de madame Geneviève





# Inter-Communautaire



L'Association des lacs Fortune, King et Mud est très fière d'annoncer une bonne nouvelle à tous les utilisateurs et plaisanciers des lacs de la Ville de Rouyn-Noranda. En effet, une station de lavage mobile sera disponible sous peu, et ce, **GRATUITEMENT** au dépanneur le petit Castor à Arntfield sous peu.

Voici pourquoi ce projet a vu le jour :

- 1- La problématique des espèces exotiques envahissantes (EEE) n'est pas connue en Abitibi-Témiscamingue;
- 2- La myriophylle à épis (EEE) est déjà présente sur quelques lacs à Rouyn-Noranda dont le Lac Osisko, Lac Long, Lac Dufault, pour ne nommer que ceux-ci;
- 3- Le cladocère épineux, un petit écrevisse, n'est qu'à quelques kms de la frontière ontarienne soit à Lar-der Lake;
- 4- Tous les experts s'entendent pour dire qu'une fois introduits il est impossible d'éliminer ces intrus et que c'est une question de temps avant qu'ils se retrouvent envahissants car ils n'ont aucun prédateur.

Nous sommes emballés de diffuser l'information à jour, grâce à cet outil, car la seule façon de contrer la propagation est de conscientiser la population de la problématique des EEE (espèces exotiques envahissantes).

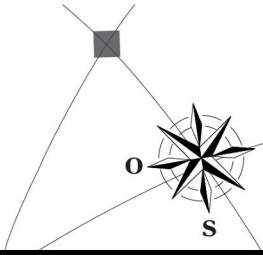
La station sera disponible gratuitement au dépanneur Au petit Castor et mobile à la demande des associations, à ceux qui voudront organiser des tournois de pêche ou des activités de sensibilisation pour la protection des lacs de Rouyn-Noranda (sous certaines conditions).

Veillez noter que si cela vous intéresse, une formation sera offerte en JUIN et que celle-ci sera requise pour opérer la station de lavage à bateau. Si vous voulez y participer, veuillez m'envoyer un email au [eeela-plant@gmail.com](mailto:eeela-plant@gmail.com)

L'OBVT dispose de plusieurs infos pertinentes concernant notre bassin versant du Témiscamingue. Voici le lien [www.obvt.ca](http://www.obvt.ca). Allez dans l'onglet documentation et ensuite : espèces aquatiques envahissantes.

Cédric Laplante  
Président  
Association des riverains des lacs Fortune, King et Mud





# Inter-Communautaire

## Camping Clind'œil

1471 ch. Baie-à-l'original,  
Rouyn-Noranda, Qc, J0Z 2X0  
797-2998, 1-866-337-2998,

CHALET

[www.campingclindoeil.qc.ca](http://www.campingclindoeil.qc.ca)

### NOUVELLE ADMINISTRATION

Jeannine Paré et Roger Grenier, propriétaires depuis 2004, passent le flambeau à une énergie renouvelée et remercient tous ceux qui les ont encouragés alors qu'ils étaient entrepreneurs sur les rives du Lac Opasatica.

Prendre note que la nouvelle administration n'y exploite plus de resto-bar licencié. Elle offre plutôt un service de livraison sur place d'articles de dépanneur.

### NOUVELLES DE L'ÂGE JOYEUX

Brunch de l'Âge Joyeux de Montbeillard

Offert à la population le 19 juin 2016 à **partir** de 10 h jusqu'à 13h

PRIX POUR ADULTES : 8\$      ENFANTS 6 À 9 ANS : 4\$

Bienvenue à toutes et tous et merci à l'avance de nous encourager

**Gilberte Pelchat Dion, présidente**

---

#### Résultats des Dards 2015-2016

1<sup>re</sup> position = Michel Piché; Gilberte Pelchat Dion; Vicki Marchand; Luc Barrette

2<sup>e</sup> position = Serge Turcotte; Pierrette L. Gouin; Guy Lacroix; Paul Pelchat

3<sup>e</sup> position = René Bouffard; Laurette Francoeur; Louis Lefebvre; Andrée Roch

#### Tournoi

1<sup>re</sup> position = Christian Maltais; Rita Trudel; Colinda Kowbassa; Claude Déziel

2<sup>e</sup> position = Jules Simard; Solange Sinclair; Dimitri Kowbassa; Jean Dusseault

3<sup>e</sup> position = Michel Piché; Gilberte Pelchat Dion; Vicki Marchand; Luc Barrette

Haut Triple Femmes : Jayne Bessette 133

Haut Triple Hommes : Christian Maltais 134

**Lucie Jourdain, responsable**

#### Résultats des joutes de cartes 2015-2016

1<sup>re</sup> position = Pierrette L. Gouin    2<sup>e</sup> position = Serge Turcotte    3<sup>e</sup> position = Liette Roch

#### Dards du Vendredi 2015-2016

Départs Femmes : 1<sup>re</sup> Jayne Bessette; 2<sup>e</sup> Lucie Jourdain; 3<sup>e</sup> Angie Melnitsky

Départs Hommes : 1<sup>er</sup> Serge Turcotte; 2<sup>e</sup> Benoît Béland; 3<sup>e</sup> Jayson Héroux

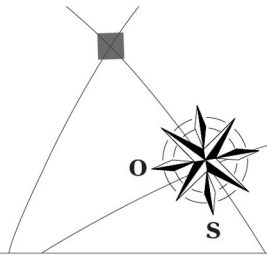
Finition Femmes : 1<sup>re</sup> Jayne Bessette; 2<sup>e</sup> Angie Melnitsky; 3<sup>e</sup> Gisèle Lefebvre

Finition Hommes : 1<sup>er</sup> Serge Turcotte; 2<sup>e</sup> Marcel Héroux; Pierre Ipperciel

Haut triple Femmes : Angie Melnitsky 136

Haut triple Hommes : Serge Turcotte 135

**Jayne Bessette, responsable**



# Inter-Communautaire

## Chronique des Fermières De Montbeillard



### Témoignage d'appréciation à l'occasion de la Fête des Pères

Un père demeure le complice par excellence des rêves les plus ambitieux de ses enfants en même temps que la personne la mieux placée pour les aider à les transformer en autant de belles réalités...

On ne saurait trop vous remercier, particulièrement en cette journée, pour votre dévouement à l'endroit de tous les membres de votre famille, et ce, durant toute l'année.

### Heureuse Fête des Pères!

#### *Bingo récréatif des Fermières*

Nous remercions sincèrement les membres Fermières pour leur générosité et leur présence au Bingo Récréatif qui a eu lieu le 24 avril dernier ainsi qu'à la population qui a très bien répondu à notre invitation. Le panier d'artisanat (d'une valeur de 400 \$) a été gagné par Mme Colinda Kowbassa de Virginiatown, Ontario. Finalement, nous soulignons le bénévolat de Serge Turcotte, Jayne Bessette, Denise Turcotte, Pierre Ipperciel, Gilberte Pelchat et Andrée Roch qui ont contribué au succès de ce Bingo.



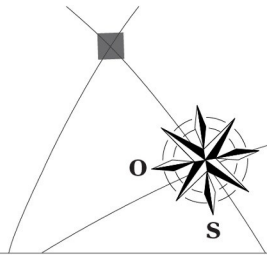
#### *Congrès Régional*

Voici les nouvelles de notre Congrès Régional qui a eu lieu à Mont-Brun le 30 avril auquel 90 congressistes assistaient. Nous recevions Mme Louise Lagarde, présidente provinciale des Cercles de Fermières du Québec comme déléguée. Lors de cette journée, le 75<sup>e</sup> anniversaire de la Fédération 14, du Cercle Mont-Brun, du Cercle Cléricy ainsi que le 95<sup>e</sup> anniversaire du Cercle Ville-Marie ont été soulignés. Un très bon dîner concocté par les membres du Cercle Mont-Brun nous a été servi.

Nous avons remporté le 2<sup>e</sup> prix régional en Arts Textiles pour l'ensemble des points obtenus avec les pièces artisanales présentées à ce Congrès Régional (pantalon Capri (Jeannine Toupin); centre de table avec la technique dentelle à la fourche (Jeannine Toupin); poncho au crochet (Ghislaine Cadotte); linges à vaisselle tissés avec la technique M's&O's (Michelyne McFadden)). Une des pièces artisanales se rendra au Congrès Provincial en juillet prochain, soit le foulard fléché confectionné par Gisèle Lemire

Dans le cadre du Concours Artisanat Jeunesse, le Cercle des Fermières de Montbeillard a présenté 9 signets avec la technique broderie Bargello confectionnés par nos jeunes artisan(e)s et nous les verrons à l'exposition annuelle le 12 août.

Nous avons obtenu un certificat de mérite grâce au don en argent versé à la Fondation OLO - une aide directe aux femmes enceintes pour 2 bébés à naître



# Inter-Communautaire

## ***Chroniques des fermières de Montbeillard –suite***

### **NOTEZ DANS VOS CALENDRIERS**

Nous vous invitons à notre *Assemblée générale annuelle* qui est prévue le 7 juin prochain à 19 h au Centre Communautaire de Montbeillard. Venez en grand nombre ! Un point à retenir, soit le renouvellement annuel au magazine L'Actuelle à 25 \$ (+1 \$ pour soutien à la Fédération 14). Vous êtes les bienvenues à partir de 14 ans et +.

### ***Avis aux membres-fermières***

- Préparez vos pièces artisanales et mets cuisinés pour l'exposition annuelle et apportez-les au local des Fermières le *11 août prochain à partir de 19h*.

*Vendredi le 12 août à partir de 19 h 30* – Exposition annuelle locale du Cercle des Fermières de Montbeillard suivie du célèbre Encan chinois au Centre communautaire.

Invitation officielle à la population. Venez admirer et/ou vous procurer des pièces artisanales ou mets cuisinés.

N'oubliez pas, nous serons encore au local des Fermières les lundis et mardis jusqu'à la prochaine réunion le 7 juin et au besoin, après cette date.

Michelyne McFadden, présidente

## **Trucs informatiques**

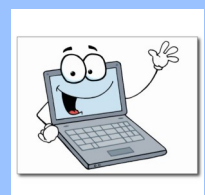
### ***À retenir :***

Vous devez régulièrement effectuer un nettoyage de votre ordinateur PC, portable en procédant avec l'application suivante : Nettoyage de disque (au moins une fois par semaine).

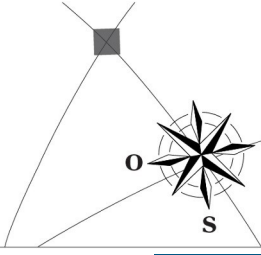
Étape par Étape pour y parvenir :

- 1- Pesez sur la touche de votre clavier Windows (entre Ctrl et Alt) – Menu Démarrer apparaît ;
- 2- Cliquez Tous les programmes et repérer Accessoires, Outils système et cliquer sur Nettoyage de disque ;
- 3- Une fenêtre apparaîtra et vous suggérera le Lecteur C (disque dur) et vous cliquerez OK, le système analysera les fichiers à nettoyer;
- 4- Une autre fenêtre s'ouvrira et vous verrez tous les fichiers pouvant être éliminés sans problème en cliquant sur les petites boîtes  à côté de la liste et après votre sélection, vous cliquez OK et vous acceptez de supprimer les fichiers inutiles.

Cette étape libérera de l'espace à votre ordinateur et augmentera automatiquement la performance de votre outil.



Michelyne McFadden



# Inter-Activités

[stockcarbeaudry.org](http://stockcarbeaudry.org)

**\$10 000 EN BOURSES!**

**Localisation**

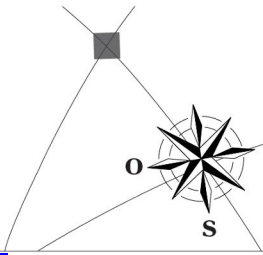
**Circuit François Bélard 1949 - 1996**

**Le Samedi 18 juin et 27 août 2016**  
**DES COURSES EN 8, EN OVALE,**  
**UNE GRANDE DÉMOLITION**  
**ET PLUS ENCORE!**

**Admission \$10**  
 Gratuit pour les 12 et moins  
**PAS D'ANIMAUX SUR LE SITE**

*Venez en grand nombre!*

Montage-LVT Design inc.



# Inter-Activités



**FILONS**  
jeunesse  
Rouyn-Noranda



**La Voix des Parents en action!**  
vous invite à son Pique-nique familial  
annuel intergénérationnel

**Dimanche 12 juin**  
**de 10 h à 15 h au Domaine Opasatica**  
(ancien Camp Fatima, 8390, boul. Rideau)

**Activités en plein air, jeux gonflables, musique, tirages ...**

*Le bilan des activités de l'année vous sera dévoilé  
Plein de surprises vous attendent.*

*Apportez votre lunch, vos chaises ou votre couverture  
beau temps, mauvais temps.*

[vdprouynnoranda@gmail.com](mailto:vdprouynnoranda@gmail.com)

Association  
des riverains du lac  
**Opasatica**

**Avis de convocation**  
Assemblée générale annuelle des membres  
Mercredi 8 juin, 19 h  
Salle communautaire de Montbeillard

**OFFRE EXCEPTIONNELLE 2016: Carte de membre à 10 \$ (au lieu de 20 \$)**

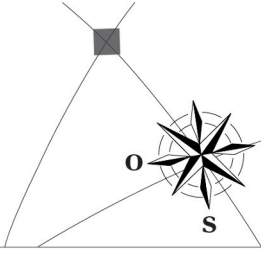
**PRIX DE PRÉSENCE : UNE SCIE À CHAÎNE offerte par LOCATION BLAIS.**

Tirage réservé aux membres en règle.

## **Balisage du lac**

Le projet de balisage du lac est toujours actif. Norbert Trudel, ancien membre du conseil d'administration, a préparé un dossier complet pour la partie nord du lac. Il faudrait maintenant localiser, sur GPS, les écueils de la partie sud, située entre la baie à l'Original et la baie Solitaire inclusivement. Nous avons besoin de personnes qui connaissent bien ce secteur. Aidez-nous à rendre le lac plus sécuritaire!

**Bienvenue à tous les riverains du lac Opasatica!**  
**Nicolas Beulé, président**



# Inter-Activités



ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Roulez au profit des maisons de soins palliatifs

**RANDONNÉE samedi le 27 août 2016**

## MOTOCYCLISTES

**PRÉ-INSCRIPTION:** Aux Maisons du Tourisme des villes de Val d'Or, Amos et Rouyn-Noranda, au coût de 20\$ par participant

**Inscription le jour même** au coût de 25\$ par participant.

### TRAJET

**11h00** Départ de **Val d'Or** à la Cantine Chez Vic, 2855 boul. Jean-Jacques-Cossette (vers Amos)

**12h30** Départ d'**Amos**, du Pétro-Canada, route 111 (vers Cadillac)

**14h00** Départ de **Cadillac** (vers le quartier de Cloutier à Rouyn-Noranda)

**16h00** Arrivée à l'Aréna Jean-Marie-Turcotte, quartier **Cloutier** à Rouyn-Noranda

**POUR TOUS :** À l'Aréna Jean-Marie-Turcotte, quartier Cloutier à Rouyn-Noranda

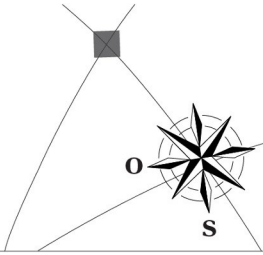
**15h30** Exposition d'anciennes voitures

**16h30** Démonstrations d'habileté en moto

**17h30** Souper Spaghetti, prévente 10\$, sur place 15\$

En soirée : Tirage d'une moto Harley Davidson 2016 et orchestre **Hit and Rock**

*Possibilité de camping sur place*



# Babillard

## EchoFor INC.



Services forestiers - Transport en vrac - Excavation

**Vous êtes propriétaires de lots boisés?  
Vous souhaitez obtenir un revenu  
supplémentaire ?**

Échofor inc. désire vous offrir ses services pour l'évaluation du terrain, le déboisement et la récolte de bois sur vos terres.

**Vous avez besoin de matières premières pour votre terrain ?**

**Nous vous offrons aussi le transport en vrac des matières suivantes : gravier, sable, terre noire, concassé...**

Échofor inc. est une entreprise d'expérience qui vous offrira des prix concurrentiels.

Échofor inc.  
Jean-François Lemay  
819 277-0488 (cell.)  
echofor@live.ca

### Inter-Quartiers Sud-Ouest:

Bulletin municipal quartiers de Arntfield, Beaudry, Bellecombe, Cloutier et Rollet. Publication mensuelle gratuite

**Nombre de parutions :** 9 parutions par année

**Tirage :** 1 412 copies

**Date de tombée :** Le 15<sup>e</sup> jour du mois

**Correction des textes:** Monique Bernier

**Équipe du bulletin :** Karine Frelas, Manon Boucher, Élyse Ouellet, Yanick Rocheleau

**Tarif pour espace publicitaire (taxes incluses par parution):**

\*Les annonces personnelles des citoyens du type "à donner" ou "à vendre" sont gratuites en format carte d'affaires. Une seule parution par annonce est permise.

Format	Coût
Carte d'affaires	11,73 \$
½ page :	46,94 \$
1 page	93,87 \$

\* Les annonces des organismes à but non lucratif sont également gratuites.

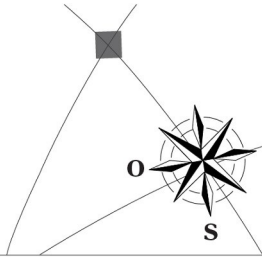
\* Les espaces publicitaires sont positionnés aux endroits identifiés par le responsable du bulletin municipal.

L'équipe du bulletin n'est pas responsable du contenu des annonces publicitaires.

**Téléphone :** 819 797-7110, poste 8308 pour Karine Frelas ou poste 2987 pour Élyse Ouellet

les responsables du bulletin municipal se réservent le droit de réduire les textes ainsi que de publier ou non un article. Les bulletins municipaux se doivent de rester neutres. En conséquence, les lettres d'opinion, éditoriaux, revendications ou appels à la contestation envers quelque cause que ce soit, n'y seront pas publiés.

[intersudouest@rouyn-noranda.ca](mailto:intersudouest@rouyn-noranda.ca)



# Babillard

## LE SAVEZ-VOUS ?

L'apport du père est primordial au développement de l'enfant ?



En effet, naturellement les pères ont des façons d'interagir différentes de celles des mères qui se veulent complémentaires.

En plus d'être un modèle positif pour ses enfants tout au long de leur développement, généralement le père crée son lien d'attachement par les jeux de batailles, poursuites et chatouilles. Ce genre d'interaction permet aux enfants de développer différentes aptitudes : Gestion de la colère, empathie, contrôle de ses émotions, autocontrôle, apprendre à perdre etc.

De plus, il est reconnu qu'en général les pères ont tendance à attendre plus longtemps avant d'aller au secours de l'enfant. Or, cet aspect permet à l'enfant de développer sa débrouillardise puisqu'il a la chance de tenter de faire les choses par lui-même malgré les échecs. Ultimement, l'enfant développera davantage son dépassement de soi ainsi que sa confiance en vivant des réussites par lui-même. Ce genre d'interaction permet aux petits de graduellement développer leur autonomie.

En connaissant ses propres limites, l'enfant gèrera adéquatement sa prise de risque ce qui lui sera bénéfique dans différentes sphères et différentes périodes de sa vie.

À retenir : Pères et mères ont chacun leur façon de faire et d'être avec l'enfant et la diversité est la clé pour une éducation complète. Longtemps, le père fut considéré pourvoyeur ou parent substitut. Maintenant, c'est en valorisant leur apport que nous pourrions permettre aux pères de s'impliquer dans le développement de leur enfant en tout jeune âge.

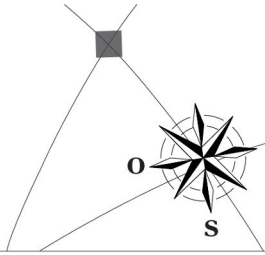
David Rollin

Intervenant au Groupe IMAGE



Filons jeunesse Rouyn-Noranda





# Babillard



**CENTRE LOCAL  
DE DÉVELOPPEMENT**  
ROUYN-NORANDA

Le Centre local de développement vous invite  
à participer aux activités qui ont lieu sur notre territoire  
tout au long de l'année.

## Événements en saison estivale 2016

### Fête de la pêche

3 au 5 juin

### Festibière de Rouyn-Noranda

9 au 11 juin

### La fête des voisins au centre-ville

12 juin

### Marché public Rouyn-Noranda

Les samedis du 18 juin au 1 octobre

### Festival de Stock Car de Beaudry

18 juin et 27 août

### Beauce Carnaval

20 au 24 juillet

### La 3<sup>e</sup> Coupe d'Ourse - Tournoi d'improvisation

22 au 24 juillet

### Festival pyromusical, Osisko en lumière

4 au 6 août

**Visitez [tourismerouyn-noranda.ca](http://tourismerouyn-noranda.ca)**

Pour obtenir des informations ou des idées d'attrait à visiter, communiquez avec  
le Bureau d'information touristique au 819 797-3195 ou [tourisme@cldr.n.ca](mailto:tourisme@cldr.n.ca)

**LAUZON**  
Équipement

**L'ENVIRONNEMENT** notre priorité!



**Secteur Rouyn-Noranda**  
**A partir de 133.68\$**

**Inscrivez-vous dans un groupe**  
**Avant le 31 mai 2016**

Traitement des boues en sus.



**Location toilettes**  
**Vente de bactéries**



**Une entreprise de chez-nous**  
**pour répondre à nos besoins**  
**depuis 15 ans!**

**Spécialiste en VIDANGE DE FOSSES SEPTIQUES**

[www.lauzonequipement.com](http://www.lauzonequipement.com)

**Service 24/7**

**819.723.2885 \* 888.771.2885**

**THÉÂTRE DU CUIVRE** : 819 797-7133

**HYDRO-QUÉBEC** : Pannes 1 800 790-2424

## SÛRETÉ DU QUÉBEC

### Vandalisme et vitesse excessive

Notez le plus d'informations possibles et déposez une plainte immédiatement au 819 763-4846 (l'appel restera confidentiel)

**AMBULANCE  
POLICE  
POMPIERS**

**9-1-1**

## CLSC

### Points de service

Beaudry : 819 797-4623

Montbeillard : 819 797-2735

## Bibliothèque

Arntfield: 819 797-7110 poste 2243

Beaudry : 819 797-2543

Bellecombe: 819 797-7110 poste: 8305

Cloutier : 819 797-8613

Rollet: 819 797-7110 poste 4143

## PROBLÈMES DE VOIRIE

Routes MTQ 819 763-3532

Routes Ville 819 797-7122

## HÔTEL DE VILLE

(renseignements généraux) :

819 797-7111

## SERVICE D'ÉVALUATION FONCIÈRE :

819 797-7110 poste 7430

Ligne INFO-VILLE (Loisirs et Animation) :

819 797-7107

## HORAIRE DES QUARTIERS SUD 9 h à 12 h et 13 h à 16 h

Quartier	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
<b>Bellecombe</b> 819 797-8302	<b>Manon</b>	<b>Michaël</b>	<b>Manon Karine Michaël</b>	<b>Karine</b>	
<b>Beaudry</b> 819 797-0699	<b>Michaël</b>	<b>Karine</b>		<b>Manon</b>	Ouvert sur rendez-vous
<b>Cloutier</b> 819 797-5598	<b>Karine</b>	<b>Manon</b>		<b>Michaël</b>	

Manon Boucher, coordonnatrice: [manon.boucher@rouyn-noranda.ca](mailto:manon.boucher@rouyn-noranda.ca)

Karine Frelas, agente de développement rural: [karine.frelas@rouyn-noranda.ca](mailto:karine.frelas@rouyn-noranda.ca)

Michaël Trudel, préposé à la réglementation et à la vigie: [michael.trudel@rouyn-noranda.ca](mailto:michael.trudel@rouyn-noranda.ca)

## HORAIRE DES QUARTIERS OUEST 9 h à 12 h et 13 h à 16 h

Quartier	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
<b>Arntfield</b> 819 279-2241	<b>Luis</b>	<b>Yanick</b>		<b>Élyse</b>	
<b>Montbeillard</b> 819 797-2985 poste:221	<b>Élyse</b>	<b>Luis</b>	<b>Yanick Luis (a.m) Élyse</b>	<b>Yanick</b>	Ouvert sur rendez-vous
<b>Rollet</b> 819 493-4141	<b>Yanick</b>	<b>Élyse</b>	<b>Luis (p.m)</b>	<b>Luis</b>	

Yanick Rocheleau, coordonnateur: [yanick.rocheleau@rouyn-noranda.ca](mailto:yanick.rocheleau@rouyn-noranda.ca)

Élyse Ouellet, agente de développement rural: [elyse.ouellet@rouyn-noranda.ca](mailto:elyse.ouellet@rouyn-noranda.ca)

Luis Henry Gonzalez, préposé à la réglementation et à la vigie

[luis.henry.gonzalez@rouyn-noranda.ca](mailto:luis.henry.gonzalez@rouyn-noranda.ca)

Puisque nous sommes appelés à nous déplacer fréquemment dans le cadre de notre travail, nous vous suggérons de toujours appeler avant de vous présenter au bureau.

**Pour toute urgence en dehors des heures d'ouverture des bureaux, vous pouvez contacter le 819 797-7121 et un suivi sera accordé à votre appel, dans les meilleurs délais. Merci de votre compréhension.**

## District

**Granada/Bellecombe: M. Luc Lacroix**

**Kekeko (Arntfield, Beaudry, Cloutier, Montbeillard, Rollet): M. Marcel Maheux**

## Conseillers municipaux

**CULTURA**

**TRAVAUX PUBLICS (Pour urgences municipales) : 819 797-7121**